



Estratto del verbale della seduta del

5.10.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

169

Oggetto:

Betreff:

Modifica della composizione del Comitato di valutazione prevista ai sensi dell'art. 8, comma 4 del Decreto del Presidente della Regione 06 novembre 2020, n. 51 (Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L).

Änderung der Zusammensetzung des Bewertungsbeirats im Sinne des Art. 8 Absatz 4 des Dekrets des Präsidenten der Region vom 06. November 2020, Nr. 51 (Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes).

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	assente/abwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio
Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, concernente l'approvazione del Testo unificato delle leggi regionali sulle Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e le disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale;

Visto il D.P.Reg. 06 novembre, n. 51, concernente l'approvazione del Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, per la parte riguardante le norme in materia di integrazione europea e le disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale;

Visto altresì il D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 50, concernente l'approvazione del Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, per la parte riguardante criteri e modalità per l'attribuzione di contributi per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione;

Visto in particolare l'art. 8, comma 4 del suddetto Regolamento di esecuzione, il quale stabilisce la costituzione di un Comitato per la valutazione delle domande di contributo concernenti la realizzazione di iniziative di integrazione europea e per le iniziative di particolare importanza per la Regione, anche ai fini di garantire il coordinamento con le iniziative assunte dalle Province autonome in base alle proprie leggi e che esso può articolare i lavori di verifica in gruppi di lavoro distinti per provincia;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L betreffend die Genehmigung des vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze betreffend Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang;

Aufgrund des DPReg. vom 06. November 2020, Nr. 51 betreffend die Genehmigung der Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes mit Bezug auf den Teil über die Bestimmungen zur europäischen Integration und die Verfügungen zur Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang;

Aufgrund des DPReg. vom 06. November 2020, Nr. 50 betreffend die Genehmigung der Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Einheitstext für den Teil beinhaltend die Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang;

Aufgrund insbesondere des Art. 8, Absatz 4, der oben genannten Durchführungsverordnung, in dem festgelegt wird, dass ein Beirat für die Bewertung der Beitragsgesuche betreffend die Durchführung von Initiativen der europäischen Integration und von Initiativen von besonderem Belang für die Region eingesetzt wird, auch zum Zwecke der Gewährleistung der Koordinierung der von den Autonomen Provinzen aufgrund ihrer Gesetze übernommenen Initiativen, und dass der Beirat seine Tätigkeit auf zwei nach Provinzen getrennte Arbeitsgruppen aufteilen kann;

Visto altresì in particolare l'art. 7 del suddetto Regolamento di esecuzione D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 50 il quale stabilisce che le domande di contributi per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione vengono valutate dal Comitato istituito ai sensi dell'articolo 6, comma 4, del regolamento di esecuzione della legge, approvato con Decreto del Presidente della Regione 29 ottobre 2015, n. 79, sostituito ora dal Decreto del Presidente della Regione 06.novembre 2020, n. 51;

Premesso altresì che ai sensi del soprarichiamato articolo 8, comma 4 del regolamento di esecuzione Decreto del Presidente della Regione 06 novembre 2020, n. 51 fanno parte del Comitato consultivo il dirigente della struttura organizzativa, il direttore dell'Ufficio cui compete la trattazione della materia e tre membri effettivi e un sostituto per ogni Provincia Autonoma, designati dalle rispettive Amministrazioni;

Vista la deliberazione d.d. 29 giugno 2020, n. 115 con la quale la Giunta regionale ha provveduto alla costituzione ex novo del Comitato di valutazione ai sensi dell' allora vigente art. 6, comma 4 del Decreto del Presidente della Regione 29 ottobre 2015, n. 79 (ora sostituito dall'art. 8 comma 4 del Decreto del Presidente della Regione 06 novembre 2020, n. 51)".

Ravvisata la necessità di sostituire alcuni membri del Comitato, non più in servizio;

Vista la deliberazione n. 93 dd. 26 maggio 2021 con la quale veniva assunta la dott.ssa Eva Maria Kofler come Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e giudici di pace a decorrere dal 15 giugno 2021;

Visto che la dirigente della struttura organizzativa fa parte del Comitato ai sensi del soprarichiamato regolamento dal momento dell'assunzione, ovvero dal 15 giugno 2021;

Aufgrund auch insbesondere des Art. 7 der genannten Durchführungsverordnung DPREg. vom 06. November 2020 Nr. 50, welcher festlegt, dass die Gesuche um Beiträge für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang vom Beirat wie von Art. 6, Absatz 4, der Durchführungsverordnung DPREg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79 errichtet – jetzt durch Dekret des Präsidenten der Region vom 06. November 2020, Nr. 51 ersetzt - bewertet werden;

Vorausgeschickt auch, dass gemäß des genannten Artikel 8, Absatz 4 der Durchführungsverordnung DPREg. vom 06. November 2020, Nr. 51 dem Beirat der Leiter der Organisationseinheit, der Direktor des mit dem Sachbereich beauftragten Amtes sowie drei Mitglieder und ein Ersatzmitglied für jede Autonome Provinz, die von den jeweiligen Verwaltungen namhaft gemacht werden, angehören;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 115 vom 29. Juni 2020 mit welchem die Regionalregierung die Neueinsetzung des Bewertungsbeirats im Sinne des damals gültigen Art. 6 Absatz 4 des Dekrets des Präsidenten der Region vom 29. Oktober 2015, Nr. 79 (jetzt Art. 8 Abs. 4 des Dekrets des Präsidenten der Region vom 06. November 2020, Nr. 51) vorgenommen hat;

In Anbetracht der Notwendigkeit, einige, nicht mehr im Dienst befindliche Mitglieder des Bewertungsbeirats zu ersetzen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 93 vom 26. Mai 2021 mit dem Frau Dr. Eva Maria Kofler ab 15. Juni 2021 als Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte, eingestellt wurde;

Festgestellt, dass die Leiterin der Organisationseinheit im Sinne der obengenannten Durchführungsverordnung ab dem Moment der Einstellung, also ab dem 15. Juni 2021 Mitglied des

Ritenuto comunque opportuno in questa circostanza nominare esplicitamente la dott.ssa Eva Maria Kofler come membro effettivo;

Vista la nota del 16 agosto 2022, in arrivo prot. n. RATAA/0019442/16/08/2022-A, della Dirigente Servizio attività e produzione culturale della Provincia autonoma di Trento con la quale viene designato la dott.ssa Alessandra Schiavuzzi quale membro effettivo e rappresentante della Provincia Autonoma di Trento in sostituzione del dott. Claudio Martinelli e la dott.ssa Gloria Preschern come componente sostituto in sostituzione del sig. Marco Nardelli;

Vista la delibera della Giunta regionale n. 37 del 16 marzo 2022 con la quale si approva il "Piano triennale per la prevenzione della corruzione e per la trasparenza riferito al periodo 2022-2023-2024";

Dato atto che sono state acquisite, nel rispetto delle proprie disposizioni in materia di prevenzione della corruzione e per la trasparenza, da parte delle persone designate per la nomina di componenti del Comitato di valutazione le dichiarazioni sostitutive di insussistenza di condanne per reati contro la pubblica amministrazione ai sensi dell'articolo 35-bis del D.lgs. 165/2001 nonché le dichiarazioni sostitutive di insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitti di interesse in relazione alle attività da svolgere in qualità di componenti del Comitato di valutazione;

Visto il D.P.Reg. 19 aprile 2007, n. 5/L concernente il trattamento economico e di missione dei componenti di commissioni, comitati, gruppi di lavoro non dipendenti dall'Amministrazione regionale;

Bewertungsbeirats ist;

Für zweckmäßig erachtet Frau Dr. Eva Maria Kofler bei dieser Gelegenheit explizit als Mitglied zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Leiterin der Abteilung „Servizio attività e produzione culturale“ der Autonomen Provinz Trient vom 16. August 2022, mit Eingang Prot. RATAA/0019442/16/08/2022-A, mit dem Frau Dr. Alessandra Schiavuzzi als effektives Mitglied in Vertretung der Provinz Trient, an Stelle von Herrn Dr. Claudio Martinelli und Frau Dr. Gloria Preschern als Ersatzmitglied an Stelle von Herrn Marco Nardelli namhaft gemacht wird;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 16. März 2022, Nr. 37, mit dem der „Dreijahresplan für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz für den Zeitraum 2022-2023-2024“ genehmigt wurde;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass, unter Beachtung der eigenen Bestimmungen im Bereich betreffend die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz, zum Zwecke der Ernennung der Mitglieder des Bewertungsbeirates die namhaft gemachten Personen die Ersatzerklärungen über das Nichtvorhandensein von Verurteilungen wegen Verbrechen gegen die öffentliche Verwaltung laut Art. 35-bis des GvD Nr. 165/2001 sowie die Ersatzerklärungen über das Nichtvorhandensein von auch nur potentiellen Interessenkonflikten mit Bezug auf die als Mitglieder des Beirats durchzuführenden Tätigkeiten übermittelt haben;

Aufgrund des D.P.Reg. vom 19. April 2007, Nr. 5/L betreffend die Besoldung und die Außendienstvergütung für die verwaltungsfremden Mitglieder von Kommissionen, Beiräten und Arbeitsgruppen;

Ritenuto di procedere alla modifica della composizione del Comitato di valutazione prevista ai sensi dell'art. 8, comma 4 del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51, concernente l'approvazione del Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, per la parte riguardante le norme in materia di integrazione europea e le disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale;

Nach Dafürhalten die Änderung der Zusammensetzung des Bewertungsbeirats gemäß des Art. 8 Absatz 4 der oben genannten Durchführungsverordnung (DPRReg. vom 06. November 2020, Nr. 51 betreffend die Genehmigung der Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes mit Bezug auf den Teil über die Bestimmungen zur europäischen Integration und die Verfügungen zur Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang vorzunehmen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. la modifica della composizione del Comitato di valutazione previsto ai sensi dell'articolo 8, comma 4 del Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51: Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale) come segue:

- dott.ssa Eva Maria Kofler, Dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace;
- dott.ssa Alessandra Schiavuzzi, Dirigente Servizio attività e produzione culturale della Provincia Autonoma di Trento in sostituzione del dott. Claudio Martinelli;
- dott.ssa Gloria Preschern, Direttrice Ufficio amministrativo per la promozione culturale della Provincia Autonoma di Trento come componente sostituto in sostituzione di Marco Nardelli;

1. die Änderung der Zusammensetzung des regionalen Bewertungsbeirats im Sinne des Art. 8 Abs. 4 der Durchführungsverordnung (DPRReg. vom 6. November 2020, Nr. 51 - Bestimmungen betreffend die europäische Integration und die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang) wie folgt:

- Dr. Eva Maria Kofler, Leiterin der Abteilung III - Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte;
- Dr. Alessandra Schiavuzzi, Leiterin der Abteilung für kulturelle Tätigkeiten und Produktion der Autonomen Provinz Trient an Stelle von Dr. Claudio Martinelli;
- Dr. Gloria Preschern, Direktorin des Verwaltungsamts für die kulturelle Förderung der Autonomen Provinz Trient als Ersatzmitglied an Stelle von Marco Nardelli;

2. Il Comitato di valutazione avrà pertanto la seguente composizione:

- Dott.ssa Eva Maria Kofler, Dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace;
- Sieghard Gamper, Direttore dell'Ufficio per l'Integrazione europea e gli aiuti umanitari;
- Dott.ssa Alessandra Schiavuzzi, Dirigente Servizio attività e produzione culturale della Provincia Autonoma di Trento;
- Giulio Muggianu, rappresentante della Provincia Autonoma di Trento;
- Dott. Emiliano DorigHELLI, commercialista, rappresentante della Provincia Autonoma di Trento;
- Dott.ssa Angelika Gasser, Direttrice dell'Ufficio per la cultura tedesca della Provincia Autonoma di Bolzano;
- Dott. Claudio Andolfo, Direttore della Ripartizione Cultura italiana della Provincia Autonoma di Bolzano;
- Dott. Alexander Piccolruaz, direttore Ufficio Cultura ladina della Provincia Autonoma di Bolzano;
- Componenti sostituiti:
 - Thomas Pardatscher, Ufficio Cultura tedesca della Provincia Autonoma di Bolzano;
 - Dott.ssa Gloria Preschern, Direttrice dell'Ufficio amministrativo per la promozione culturale della Provincia Autonoma di Trento;

3. La spesa relativa a gettoni di presenza e rimborsi spese di viaggio eventualmente spettanti in base alle disposizioni citate in premessa sarà impegnata, secondo quanto disposto dalla deliberazione della Giunta regionale 191/2018, con successivo decreto del Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e giudici di pace.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

2. Das Bewertungsbeirat hat nunmehr folgende Zusammensetzung:

- Dr. Eva Maria Kofler, Leiterin der Abteilung III - Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte;
- Sieghard Gamper, Direktor des Amtes für europäische Integration und humanitäre Hilfe;
- Dr. Alessandra Schiavuzzi, Leiterin der Abteilung für kulturelle Tätigkeiten und Produktion der Autonomen Provinz Trient;
- Giulio Muggianu, Vertreter der Autonomen Provinz Trient;
- Dr. Emiliano DorigHELLI, Wirtschaftsberater, Vertreter der Autonomen Provinz Trient;
- Dr. Angelika Gasser, Direktorin des Amtes für deutsche Kultur der Autonomen Provinz Bozen;
- Dr. Claudio Andolfo, Direktor der Abteilung Italienische Kultur der Autonomen Provinz Bozen;
- Dr. Alexander Piccolruaz, Direktor des Amtes für ladinische Kultur der Autonomen Provinz Bozen;
- Ersatzmitglieder:
 - Thomas Pardatscher, Amt für deutsche Kultur der Autonomen Provinz Bozen;
 - Dr. Gloria Preschern, Direktorin des Verwaltungsamts für die kulturelle Förderung der Autonomen Provinz Trient;

3. die Ausgabe für die eventuell aufgrund der oben erwähnten Bestimmungen zustehenden Sitzungsgelder und Fahrtkostenrückerstattungen gemäß Beschluss der Regionalregierung Nr. 191/2018 mit späterem Dekret des Leiters der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte zweckzubinden;

Gegen diesen Beschluss können alternativ die nachstehenden Rekurse eingelegt werden:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del decreto legislativo 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del D.P.Reg. del 24 novembre 1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des D.P.Reg. vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auch auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).